





**Important Information on Safety**

- 1. Read and follow the safety instructions.
- 2. Do not use the device if you are not familiar with its use.
- 3. Do not use the device if it is damaged or if the power supply is not working properly.
- 4. Do not use the device if you are using alcohol or other substances that impair your judgment.
- 5. Do not use the device if you are pregnant or breastfeeding.
- 6. Do not use the device if you are under the influence of any medication.
- 7. Do not use the device if you are using any other electrical equipment that is not certified by the manufacturer.
- 8. Do not use the device if you are using any other electrical equipment that is not certified by the manufacturer.
- 9. Do not use the device if you are using any other electrical equipment that is not certified by the manufacturer.
- 10. Do not use the device if you are using any other electrical equipment that is not certified by the manufacturer.

**Informazioni importanti sulla sicurezza**

1. Leggere e seguire attentamente le istruzioni di sicurezza.
2. Non utilizzare il prodotto se non si è familiarizzati con l'uso dello stesso.
3. Non utilizzare il prodotto se è danneggiato o se il sistema di alimentazione non funziona correttamente.
4. Non utilizzare il prodotto se si è sotto l'influenza di alcool o di altre sostanze che compromettono il giudizio.
5. Non utilizzare il prodotto se si è incinta o si sta allattando al seno.
6. Non utilizzare il prodotto se si sta assumendo farmaci.
7. Non utilizzare il prodotto se si stanno utilizzando altri apparecchi elettrici non omologati dal costruttore.
8. Non utilizzare il prodotto se si stanno utilizzando altri apparecchi elettrici non omologati dal costruttore.
9. Non utilizzare il prodotto se si stanno utilizzando altri apparecchi elettrici non omologati dal costruttore.
10. Non utilizzare il prodotto se si stanno utilizzando altri apparecchi elettrici non omologati dal costruttore.

**Важная информация по безопасности**

1. Прочтите и внимательно изучите инструкции по технике безопасности.
2. Не используйте устройство, если вы не знакомы с его использованием.
3. Не используйте устройство, если оно повреждено или система питания не работает правильно.
4. Не используйте устройство, если вы употребляете алкоголь или другие вещества, ухудшающие ваше суждение.
5. Не используйте устройство, если вы беременны или кормите грудью.
6. Не используйте устройство, если вы принимаете лекарства.
7. Не используйте устройство, если вы используете другие электрические приборы, не сертифицированные производителем.
8. Не используйте устройство, если вы используете другие электрические приборы, не сертифицированные производителем.
9. Не используйте устройство, если вы используете другие электрические приборы, не сертифицированные производителем.
10. Не используйте устройство, если вы используете другие электрические приборы, не сертифицированные производителем.

**Informações importantes sobre segurança**

1. Leia atentamente as instruções de segurança.
2. Não utilize o produto se você não estiver familiarizado com seu uso.
3. Não utilize o produto se ele estiver danificado ou se o sistema de alimentação não estiver funcionando corretamente.
4. Não utilize o produto se estiver consumindo álcool ou outras substâncias que prejudiquem o seu julgamento.
5. Não utilize o produto se estiver grávida ou amamentando.
6. Não utilize o produto se estiver tomando medicamentos.
7. Não utilize o produto se estiver usando outros equipamentos elétricos não homologados pelo fabricante.
8. Não utilize o produto se estiver usando outros equipamentos elétricos não homologados pelo fabricante.
9. Não utilize o produto se estiver usando outros equipamentos elétricos não homologados pelo fabricante.
10. Não utilize o produto se estiver usando outros equipamentos elétricos não homologados pelo fabricante.

**Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa**

1. Przeczytaj uważnie instrukcję bezpieczeństwa.
2. Nie używaj urządzenia, jeśli nie jesteś z nim zaznajomiony.
3. Nie używaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone lub system zasilania nie działa prawidłowo.
4. Nie używaj urządzenia, jeśli pijesz alkohol lub inne substancje, które osłabiają Twoją ostrość umysłu.
5. Nie używaj urządzenia, jeśli jesteś w ciąży lub karmisz piersią.
6. Nie używaj urządzenia, jeśli przyjmujesz leki.
7. Nie używaj urządzenia, jeśli używasz innych urządzeń elektrycznych, które nie są certyfikowane przez producenta.
8. Nie używaj urządzenia, jeśli używasz innych urządzeń elektrycznych, które nie są certyfikowane przez producenta.
9. Nie używaj urządzenia, jeśli używasz innych urządzeń elektrycznych, które nie są certyfikowane przez producenta.
10. Nie używaj urządzenia, jeśli używasz innych urządzeń elektrycznych, które nie są certyfikowane przez producenta.

**Manuel korean**

본 제품을 사용하기 전에 반드시 안전 수칙을 주의 깊게 읽어주세요. 이 수칙을 지키지 않으면 심각한 사고나 부상을 입을 수 있습니다. 본 제품을 사용하기 전에 반드시 안전 수칙을 주의 깊게 읽어주세요. 이 수칙을 지키지 않으면 심각한 사고나 부상을 입을 수 있습니다.

**Важная информация по безопасности**

Прежде чем использовать устройство, обязательно внимательно прочтите руководство по технике безопасности. Несоблюдение правил техники безопасности может привести к серьезным травмам или повреждению имущества. Прежде чем использовать устройство, обязательно внимательно прочтите руководство по технике безопасности. Несоблюдение правил техники безопасности может привести к серьезным травмам или повреждению имущества.

**Wichtige Hinweise zu Ihrer Sicherheit**

Halten Sie sich bei der Installation genau an die Anweisungen und Sicherheitshinweise des Herstellers. Bei Nichtbeachtung kann es zu Beschädigungen des Netztes und des gesamten Systems kommen, was zu einer Beschädigung des Produkts führen kann.

**Información importante sobre seguridad**

Señale estrictamente las instrucciones y advertencias de seguridad del fabricante durante la instalación. Si no sigue las instrucciones se pueden producir daños en la fuente de alimentación y en el sistema, lo que puede causar lesiones o problemas.

**Важная информация по безопасности**

При установке строго соблюдайте инструкции по технике безопасности и предупреждения по технике безопасности. Несоблюдение этих требований может привести к повреждениям блока питания и системы в целом, что может стать причиной травм или поломок.

**Informações importantes sobre segurança**

Atenção às instruções de segurança e avisos de segurança durante a instalação. O não cumprimento das instruções pode causar danos à fonte de alimentação ou ao sistema e pode resultar em ferimentos ou problemas.

**Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa**

Próbując zainstalować urządzenie, ściśle przestrzegaj instrukcji i ostrzeżeń producenta. Jeśli nie będziesz przestrzegał instrukcji, może dojść do uszkodzenia zasilacza i systemu w ogóle, co może spowodować obrażenia lub uszkodzenia.

**Manuel korean**

이 제품을 설치할 때는 반드시 안전 수칙을 주의 깊게 읽어주세요. 이 수칙을 지키지 않으면 심각한 사고나 부상을 입을 수 있습니다. 이 제품을 설치할 때는 반드시 안전 수칙을 주의 깊게 읽어주세요. 이 수칙을 지키지 않으면 심각한 사고나 부상을 입을 수 있습니다.

**Важная информация по безопасности**

Перед использованием устройства обязательно внимательно прочтите руководство по технике безопасности. Несоблюдение правил техники безопасности может привести к серьезным травмам или повреждению имущества. Перед использованием устройства обязательно внимательно прочтите руководство по технике безопасности. Несоблюдение правил техники безопасности может привести к серьезным травмам или повреждению имущества.

**重要安全信息**

安装本产品时，请务必仔细阅读并遵守制造商的安全说明和警告。如果不遵守这些说明，可能会导致设备损坏、系统故障，甚至造成人身伤害或财产损失。安装本产品时，请务必仔细阅读并遵守制造商的安全说明和警告。如果不遵守这些说明，可能会导致设备损坏、系统故障，甚至造成人身伤害或财产损失。

**Troubleshooting**

If the power supply is not functioning correctly, please check the following:

1. Ensure the power supply is connected to a power outlet.
2. Check the power supply cable for damage.
3. Check the power supply fuse.
4. Check the power supply switch.

**Resolución problemas**

Si el poder no está funcionando correctamente, compruebe lo siguiente:

1. Compruebe que el interruptor de la unidad de energía (115 V/230 V) se encuentre en la posición correcta y cambie al modo si es necesario.
2. Compruebe que el cable de alimentación esté correctamente conectado al socket de la red.
3. Compruebe que el cable de alimentación esté correctamente conectado al interruptor.
4. Compruebe que el fusible de alimentación (115 V/230 V) funcione correctamente.
5. Compruebe que el cable de alimentación esté correctamente conectado al interruptor.

**Risoluzione dei problemi**

Se il potere non sta funzionando correttamente, controllare quanto segue:

1. Confermare che l'interruttore della tensione (115 V/230 V) sia nella posizione corretta e, se necessario, passare al modo necessario.
2. Confermare che il cavo di alimentazione sia correttamente collegato al socket di rete.
3. Confermare che il cavo di alimentazione sia correttamente collegato al interruttore.
4. Confermare che il fusibile di alimentazione (115 V/230 V) sia funzionante.
5. Confermare che il cavo di alimentazione sia correttamente collegato al interruttore.

**Resolução de problemas**

Se o poder não está funcionando corretamente, verifique o seguinte:

1. Verificar se o interruptor da unidade de energia (115 V/230 V) está na posição correta e, se necessário, mudar para o modo necessário.
2. Verificar se o cabo de alimentação está corretamente conectado ao socket de rede.
3. Verificar se o cabo de alimentação está corretamente conectado ao interruptor.
4. Verificar se o fusível de alimentação (115 V/230 V) está funcionando.
5. Verificar se o cabo de alimentação está corretamente conectado ao interruptor.

**Manuel korean**

이 제품을 사용할 때 안전 수칙을 주의 깊게 읽어주세요. 이 수칙을 지키지 않으면 심각한 사고나 부상을 입을 수 있습니다. 이 제품을 사용할 때 안전 수칙을 주의 깊게 읽어주세요. 이 수칙을 지키지 않으면 심각한 사고나 부상을 입을 수 있습니다.

**Важная информация по безопасности**

Перед использованием устройства обязательно внимательно прочтите руководство по технике безопасности. Несоблюдение правил техники безопасности может привести к серьезным травмам или повреждению имущества. Перед использованием устройства обязательно внимательно прочтите руководство по технике безопасности. Несоблюдение правил техники безопасности может привести к серьезным травмам или повреждению имущества.

**Problemlösung**

Falls das Netzteil nicht richtig funktioniert, prüfen Sie folgende Punkte:

1. Prüfen Sie, ob das Netzteil richtig an den Stromanschluß angeschlossen ist.
2. Prüfen Sie, ob das Netzteil richtig an den Stromanschluß angeschlossen ist.
3. Prüfen Sie, ob das Netzteil richtig an den Stromanschluß angeschlossen ist.

**Problemlösung**

Si el poder no está funcionando correctamente, compruebe lo siguiente:

1. Compruebe que el interruptor de la unidad de energía (115 V/230 V) se encuentre en la posición correcta y cambie al modo si es necesario.
2. Compruebe que el cable de alimentación esté correctamente conectado al socket de la red.
3. Compruebe que el cable de alimentación esté correctamente conectado al interruptor.
4. Compruebe que el fusible de alimentación (115 V/230 V) funcione correctamente.
5. Compruebe que el cable de alimentación esté correctamente conectado al interruptor.

**Устранение неисправностей**

Если блок питания работает неправильно, проверьте следующее:

1. Проверьте, правильно ли подключен переключатель напряжения.
2. Проверьте, правильно ли подключены кабели питания.
3. Проверьте, правильно ли подключены кабели питания.
4. Проверьте, правильно ли подключены кабели питания.
5. Проверьте, правильно ли подключены кабели питания.

**Resolução de problemas**

Se o poder não está funcionando corretamente, verifique o seguinte:

1. Verificar se o interruptor da unidade de energia (115 V/230 V) está na posição correta e, se necessário, mudar para o modo necessário.
2. Verificar se o cabo de alimentação está corretamente conectado ao socket de rede.
3. Verificar se o cabo de alimentação está corretamente conectado ao interruptor.
4. Verificar se o fusível de alimentação (115 V/230 V) está funcionando.
5. Verificar se o cabo de alimentação está corretamente conectado ao interruptor.

**Manuel korean**

이 제품을 사용할 때 안전 수칙을 주의 깊게 읽어주세요. 이 수칙을 지키지 않으면 심각한 사고나 부상을 입을 수 있습니다. 이 제품을 사용할 때 안전 수칙을 주의 깊게 읽어주세요. 이 수칙을 지키지 않으면 심각한 사고나 부상을 입을 수 있습니다.

**Важная информация по безопасности**

Перед использованием устройства обязательно внимательно прочтите руководство по технике безопасности. Несоблюдение правил техники безопасности может привести к серьезным травмам или повреждению имущества. Перед использованием устройства обязательно внимательно прочтите руководство по технике безопасности. Несоблюдение правил техники безопасности может привести к серьезным травмам или повреждению имущества.

**Важная информация по безопасности**

Перед использованием устройства обязательно внимательно прочтите руководство по технике безопасности. Несоблюдение правил техники безопасности может привести к серьезным травмам или повреждению имущества. Перед использованием устройства обязательно внимательно прочтите руководство по технике безопасности. Несоблюдение правил техники безопасности может привести к серьезным травмам или повреждению имущества.

**Guido de depanage**

Si le bloc d'alimentation ne fonctionne pas correctement, vérifiez les points suivants:

1. Vérifiez que l'interrupteur de la source d'énergie (115 V/230 V) se trouve dans la position correcte et passez au mode si nécessaire.
2. Vérifiez que le câble d'alimentation est correctement connecté à la prise murale.
3. Vérifiez que le câble d'alimentation est correctement connecté à l'interrupteur.
4. Vérifiez que le fusible de alimentation (115 V/230 V) fonctionne correctement.
5. Vérifiez que le câble d'alimentation est correctement connecté à l'interrupteur.

**Guido de depanage**

Si le bloc d'alimentation ne fonctionne pas correctement, vérifiez les points suivants:

1. Vérifiez que l'interrupteur de la source d'énergie (115 V/230 V) se trouve dans la position correcte et passez au mode si nécessaire.
2. Vérifiez que le câble d'alimentation est correctement connecté à la prise murale.
3. Vérifiez que le câble d'alimentation est correctement connecté à l'interrupteur.
4. Vérifiez que le fusible de alimentation (115 V/230 V) fonctionne correctement.
5. Vérifiez que le câble d'alimentation est correctement connecté à l'interrupteur.

**Устранение неисправностей**

Если блок питания работает неправильно, проверьте следующее:

1. Проверьте, правильно ли подключен переключатель напряжения.
2. Проверьте, правильно ли подключены кабели питания.
3. Проверьте, правильно ли подключены кабели питания.
4. Проверьте, правильно ли подключены кабели питания.
5. Проверьте, правильно ли подключены кабели питания.

**Resolução de problemas**

Se o poder não está funcionando corretamente, verifique o seguinte:

1. Verificar se o interruptor da unidade de energia (115 V/230 V) está na posição correta e, se necessário, mudar para o modo necessário.
2. Verificar se o cabo de alimentação está corretamente conectado ao socket de rede.
3. Verificar se o cabo de alimentação está corretamente conectado ao interruptor.
4. Verificar se o fusível de alimentação (115 V/230 V) está funcionando.
5. Verificar se o cabo de alimentação está corretamente conectado ao interruptor.

**Manuel korean**

이 제품을 사용할 때 안전 수칙을 주의 깊게 읽어주세요. 이 수칙을 지키지 않으면 심각한 사고나 부상을 입을 수 있습니다. 이 제품을 사용할 때 안전 수칙을 주의 깊게 읽어주세요. 이 수칙을 지키지 않으면 심각한 사고나 부상을 입을 수 있습니다.

**Важная информация по безопасности**

Перед использованием устройства обязательно внимательно прочтите руководство по технике безопасности. Несоблюдение правил техники безопасности может привести к серьезным травмам или повреждению имущества. Перед использованием устройства обязательно внимательно прочтите руководство по технике безопасности. Несоблюдение правил техники безопасности может привести к серьезным травмам или повреждению имущества.

**Важная информация по безопасности**

Перед использованием устройства обязательно внимательно прочтите руководство по технике безопасности. Несоблюдение правил техники безопасности может привести к серьезным травмам или повреждению имущества. Перед использованием устройства обязательно внимательно прочтите руководство по технике безопасности. Несоблюдение правил техники безопасности может привести к серьезным травмам или повреждению имущества.

**Información de garantía**

Este producto garantiza un rendimiento óptimo durante el periodo de garantía. Si el producto no funciona correctamente, consulte el manual de instrucciones o contacte con el servicio al cliente.

**Informazioni sulla garanzia**

Questo prodotto garantisce un'ottima performance durante il periodo di garanzia. In caso di guasto, consultare il manuale dell'utente o contattare il servizio clienti.

**Информация по гарантии**

Этот продукт гарантирует оптимальную производительность в течение периода гарантии. В случае неисправности обратитесь к руководству пользователя или свяжитесь с службой поддержки клиентов.

**Informações sobre a garantia**

Este produto garante um excelente desempenho durante o período de garantia. Em caso de problemas, consulte o manual do usuário ou contate o suporte ao cliente.

**Manuel korean**

이 제품은 보증 기간 동안 최고의 성능을 보장합니다. 문제가 발생하면 사용자 설명서 또는 고객 지원 센터를 문의하십시오.

**Важная информация по гарантии**

Этот продукт гарантирует оптимальную производительность в течение периода гарантии. В случае неисправности обратитесь к руководству пользователя или свяжитесь с службой поддержки клиентов.

**Важная информация по гарантии**

Этот продукт гарантирует оптимальную производительность в течение периода гарантии. В случае неисправности обратитесь к руководству пользователя или свяжитесь с службой поддержки клиентов.

**Información de garantía**

Este producto garantiza un rendimiento óptimo durante el periodo de garantía. Si el producto no funciona correctamente, consulte el manual de instrucciones o contacte con el servicio al cliente.

**Informazioni sulla garanzia**

Questo prodotto garantisce un'ottima performance durante il periodo di garanzia. In caso di guasto, consultare il manuale dell'utente o contattare il servizio clienti.

**Информация по гарантии**

Этот продукт гарантирует оптимальную производительность в течение периода гарантии. В случае неисправности обратитесь к руководству пользователя или свяжитесь с службой поддержки клиентов.

**Informações sobre a garantia**

Este produto garante um excelente desempenho durante o período de garantia. Em caso de problemas, consulte o manual do usuário ou contate o suporte ao cliente.

**Manuel korean**

이 제품은 보증 기간 동안 최고의 성능을 보장합니다. 문제가 발생하면 사용자 설명서 또는 고객 지원 센터를 문의하십시오.

**Важная информация по гарантии**

Этот продукт гарантирует оптимальную производительность в течение периода гарантии. В случае неисправности обратитесь к руководству пользователя или свяжитесь с службой поддержки клиентов.

**Важная информация по гарантии**

Этот продукт гарантирует оптимальную производительность в течение периода гарантии. В случае неисправности обратитесь к руководству пользователя или свяжитесь с службой поддержки клиентов.

**Assistenza e servizi**

Per assistenza tecnica o servizi clienti, visitate il nostro sito web o chiamate il numero di assistenza.

**Сага-и сервис**

За техническими вопросами или услугами клиентов посетите наш сайт или позвоните по номеру поддержки.

**Assistenza e servizi**

Per assistenza tecnica o servizi clienti, visitate il nostro sito web o chiamate il numero di assistenza.

**Assistência e serviços**

Para assistência técnica ou atendimento ao cliente, visite nosso site ou ligue para o número de atendimento.

**Manuel korean**

기술 지원이나 고객 서비스를 위해 저희 웹사이트를 방문하거나 고객센터에 전화하십시오.

**Важная информация по гарантии**

Этот продукт гарантирует оптимальную производительность в течение периода гарантии. В случае неисправности обратитесь к руководству пользователя или свяжитесь с службой поддержки клиентов.

**Важная информация по гарантии**

Этот продукт гарантирует оптимальную производительность в течение периода гарантии. В случае неисправности обратитесь к руководству пользователя или свяжитесь с службой поддержки клиентов.

**Pomoc techniczna i serwis**

Dla pomocy technicznej lub usług klienta, odwiedź naszą stronę internetową lub zadzwoń na numer pomocy technicznej.

**技术支持和服務**

如需技術支持或客戶服務，請訪問我們的網站或撥打客戶服務熱線。

**Pomoc techniczna i serwis**

Dla pomocy technicznej lub usług klienta, odwiedź naszą stronę internetową lub zadzwoń na numer pomocy technicznej.

**Assistência e serviços**

Para assistência técnica ou atendimento ao cliente, visite nosso site ou ligue para o número de atendimento.

**Manuel korean**

기술 지원이나 고객 서비스를 위해 저희 웹사이트를 방문하거나 고객센터에 전화하십시오.

**Важная информация по гарантии**

Этот продукт гарантирует оптимальную производительность в течение периода гарантии. В случае неисправности обратитесь к руководству пользователя или свяжитесь с службой поддержки клиентов.

**Важная информация по гарантии**

Этот продукт гарантирует оптимальную производительность в течение периода гарантии. В случае неисправности обратитесь к руководству пользователя или свяжитесь с службой поддержки клиентов.

**Assistenza e servizi**

Per assistenza tecnica o servizi clienti, visitate il nostro sito web o chiamate il numero di assistenza.

**Сага-и сервис**

За техническими вопросами или услугами клиентов посетите наш сайт или позвоните по номеру поддержки.

**Assistenza e servizi**

Per assistenza tecnica o servizi clienti, visitate il nostro sito web o chiamate il numero di assistenza.

**Assistência e serviços**

Para assistência técnica ou atendimento ao cliente, visite nosso site ou ligue para o número de atendimento.

**Manuel korean**

기술 지원이나 고객 서비스를 위해 저희 웹사이트를 방문하거나 고객센터에 전화하십시오.

**Важная информация по гарантии**

Этот продукт гарантирует оптимальную производительность в течение периода гарантии. В случае неисправности обратитесь к руководству пользователя или свяжитесь с службой поддержки клиентов.

**Важная информация по гарантии**

Этот продукт гарантирует оптимальную производительность в течение периода гарантии. В случае неисправности обратитесь к руководству пользователя или свяжитесь с службой поддержки клиентов.

**Assistenza e servizi**

Per assistenza tecnica o servizi clienti, visitate il nostro sito web o chiamate il numero di assistenza.

**Сага-и сервис**

За техническими вопросами или услугами клиентов посетите наш сайт или позвоните по номеру поддержки.

**Assistenza e servizi**

Per assistenza tecnica o servizi clienti, visitate il nostro sito web o chiamate il numero di assistenza.

**Assistência e serviços**

Para assistência técnica ou atendimento ao cliente, visite nosso site ou ligue para o número de atendimento.

**Manuel korean**

기술 지원이나 고객 서비스를 위해 저희 웹사이트를 방문하거나 고객센터에 전화하십시오.

**Важная информация по гарантии**

Этот продукт гарантирует оптимальную производительность в течение периода гарантии. В случае неисправности обратитесь к руководству пользователя или свяжитесь с службой поддержки клиентов.

**Важная информация по гарантии**

Этот продукт гарантирует оптимальную производительность в течение периода гарантии. В случае неисправности обратитесь к руководству пользователя или свяжитесь с службой поддержки клиентов.